

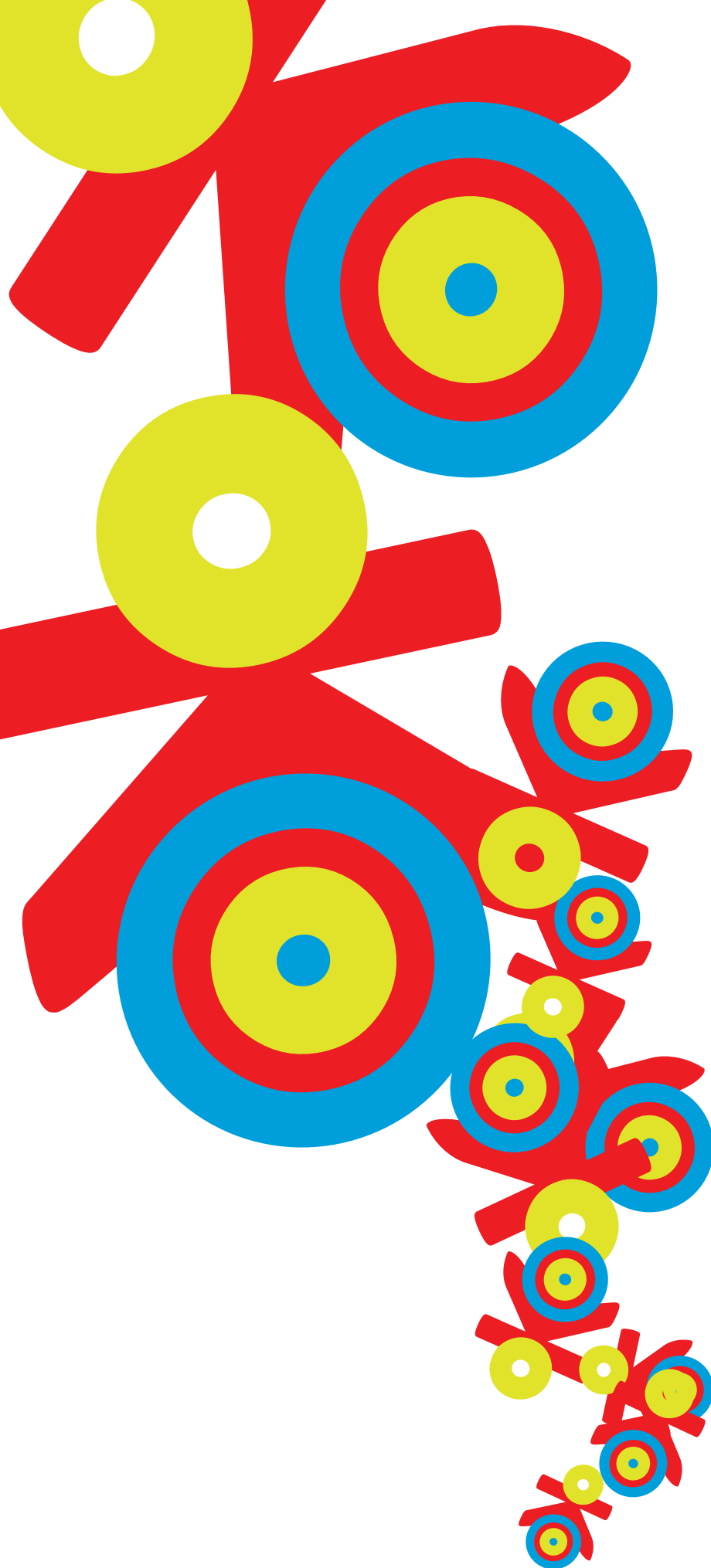
2022

www.csdpoznan.pl



IX Ogólnopolski Przegląd
Filmów Animowanych
Tworzonych przez Dzieci

KALEJDOSKOPU



PARTNERZY LOKALNI:
Kino Pałacowe Centrum Kultury ZAMEK



Centrum Inicjatyw Rodzinnych w Poznaniu



PATRONAT
Polski Komitet
Międzynarodowego Stowarzyszenia
Wychowania przez Sztukę InSEA



PARTNERZY OGÓLNOPOLSCY:

Bytom
Bytomskie Centrum Kultury



Czerlejno
Szkoła Podstawowa im. Wincentego Witosa
– Pracownia Animacji



Głucholazy
Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2
im. Józefa Wybickiego



Gorzów Wielkopolski
Pracownia Filmoteki Szkolnej
w Szkole Podstawowej nr 17
im. Adama Mickiewicza



Jarocin
Stowarzyszenie Jarocin XXI –
Kino Echo



Kamień Pomorski
Szkoła Podstawowa nr 2
im. Leonida Teligi



Katowice
Katowice Miasto Ogrodów –
Instytucja Kultury im. Krystyny Bochenek



Kostrzyn
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury –
Klub Filmowy



Kostrzyn
Kino za Rogiem w Bibliotece Publicznej
Miasta i Gminy Kostrzyn
im. Kazimierza Iłkowiakówny



Kraków
Wolna Szkoła Waldorfska



Legnica
Legnickie Centrum Kultury
im. Henryka Karlińskiego



Łódź
Muzeum Kinematografii



Milicz
Kreatywny Obiekt
Multifunkcyjny



Mysłowice
Kultowy Kinoteatr Znicz
w Mysłowickim Ośrodku Kultury



Rzeszów
Zespół Szkół przy
Klinicznym Szpitalu Wojewódzkim nr 2
im. św. Jadwigi Królowej



Szczecin
Stowarzyszenie OFFICyna



Szczecinek
Zespół Szkół Społecznych STO



Toruń
Zespół Szkół Przemysłu Spożywczego
i VIII Liceum Ogólnokształcące



PARTNERZY PRZEGLĄDU

Kamień Pomorski
Szkoła Podstawowa nr 2 im. Leonida Teligi

Szczecin
Stowarzyszenie
OFFICyna

Pracownia Filmoteki Szkolnej
w Szkole Podstawowej nr 17
im. Adama Mickiewicza
Gorzów Wielkopolski

Poznań
Centrum Sztuki
Dziecka

Legnica
Legnickie Centrum Kultury
im. Henryka Karlińskiego

Szczecinek
Zespół Szkół Społecznych STO

Toruń
Zespół Szkół Przemysłu Spożywczego
i VIII Liceum Ogólnokształcące

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury –
Klub Filmowy
Kino za Rogiem w Bibliotece Publicznej
Miasta i Gminy Kostrzyn
im. Kazimierza Iłkowiakówny

Kostrzyn

Czerlejno
Szkoła Podstawowa
im. Wincentego Witosa
– Pracownia Animacji

Jarocin
Stowarzyszenie Jarocin XXI –
Kino Echo

Łódź
Muzeum Kinematografii

Milicz
Kreatywny Obiekt
Multifunkcyjny

Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2
im. Józefa Wybickiego
Głucholazy

Katowice
Katowice Miasto Ogrodów –
Instytucja Kultury
im. Krystyny Bochenek

Bytomskie Centrum Kultury
Bytom

Kraków
Wolna Szkoła
Waldorfska

Mysłowice
Kultowy Kinoteatr Znicz
w Mysłowickim Ośrodku Kultury

Zespół Szkół przy
Klinicznym Szpitalu
Wojewódzkim nr 2
im. św. Jadwigi Królowej
Rzeszów

Ogólnopolski Przegląd Filmów Animowanych Tworzonych przez Dzieci OKO KALEJDOSKOPU to unikatowa panorama twórczości młodych artystów animatorów. Projekt powstał w 2014 roku w celu wspierania dzieci i młodzieży, którzy w swoich filmach animowanych opowiadają o otaczającym ich świecie, a czasami tworzą zupełnie nowe wyimaginowane światy pełne barw i niezwykłych zdarzeń. Opowieści młodych twórców prezentowane są rówieśnikom autorów podczas seansów i wydarzeń organizowanych przez partnerów zaangażowanych w realizację tego projektu. OKO KALEJDOSKOPU to również przestrzeń wymiany wiedzy i doświadczenia w zakresie tworzenia animowanych obrazów, różnorodnych technik i sposobów oraz korzystania z nich w działaniach edukacyjnych i artystycznych.

OKO KALEJDOSKOPU w roku 2022:

90 filmów zostało zgłoszonych do konkursu!

88 filmów zostało zaprezentowanych w konkursie!

340 młodych twórców uczestniczyło w konkursie!

3260 widzów uczestniczyło w stacjonarnych projekcjach podczas wydarzeń w instytucjach partnerskich – w **17** instytucjach kultury i **8** szkołach!

1170 osób uczestniczyło w wydarzeniach, którym towarzyszyły pokazy filmów!

Ogólnopolski Przegląd Filmów Animowanych Tworzonych przez Dzieci OKO KALEJDOSKOPU organizowany jest przez Centrum Sztuki Dziecka w Poznaniu wspólnie z kilkunastoma instytucjami partnerskimi. Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom i miejscom, które tworzą przyjazną przestrzeń prezentacji twórczości młodych artystów:

Pani Katarzynie Michalskiej
Pani Marcie Sołtysik-Warchał
oraz Bytomskiemu Centrum Kultury i Pałacowi w Miechowicach

Pani Ewie Kokot
Pani Anastazji Hadynie
oraz Katowice Miasto Ogrodów – Instytucji Kultury im. Krystyny Bochenek

Pani Dyrektor Małgorzacie Kemnitz
Pani Joannie Sobik
oraz Kinu za Rogiem w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Kostrzyn
im. Kazimierzy Iłłakowiczówny

Pani Katarzynie Markiewicz
oraz Klubowi Filmowemu w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Kostrzynie

Pani Dyrektor Annie Przybyło
oraz Kreatywnemu Obiektowi Multifunkcyjnemu w Miliczu

Pani Barbarze Wójcik-Wiktorowicz
oraz Kultowemu Kinoteatrowi ZNICZ w Miejskim Ośrodku Kultury w Mysłowicach

Pani Dorocie Pawelskiej
oraz Legnickiemu Centrum Kultury im. Henryka Karlińskiego

Pani Magdalenie Pelskiej
oraz Muzeum Kinematografii w Łodzi

Pani Grażynie Skalniak
oraz Niepublicznej Szkole Podstawowej Wolna Szkoła Waldorfska
im. Rudolfa Steinera w Krakowie

Pani Małgorzacie Miszczak
oraz Pracowni Filmoteki Szkolnej w Szkole Podstawowej nr 17
im. Adama Mickiewicza w Gorzowie Wielkopolskim

Pani Magdalenie Nogaj
oraz Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 im. Józefa Wybickiego w Głuchołazach

Pani Małgorzacie Niestrawskiej
oraz Stowarzyszeniu JAROCIN XXI – Kinu Echo im. Piotra Łazarkiewicza w Jarocinie

Pani Dyrektor Danie Jesswein
Pani Ewie Kaptur
oraz Stowarzyszeniu OFFicyna w Szczecinie
i Pani Paulinie Ratajczak
oraz Galerii sztuki dla dzieci i młodzieży TWORZĘ SIĘ w Szczecinie

Pani Agnieszce Adamskiej
oraz Szkole Podstawowej im. Wincentego Witosa w Czerlejnii

Pani Karinie Laskowskiej
oraz Szkole Podstawowej nr 2 im. Leonida Teligi w Kamieniu Pomorskim

Panu Piotrowi Florianowiczowi
oraz Zespołowi Szkół Przemysłu Spożywczego i VIII Liceum Ogólnokształcącemu w Toruniu
i Pani Karolinie Florianowicz
oraz Szkole Podstawowej nr 35 im. Polskich Olimpijczyków w Toruniu

Pani Bogusławie Bartman
oraz Zespołowi Szkół przy Klinicznym Szpitalu Wojewódzkim nr 2
im. św. Królowej Jadwigi w Rzeszowie

Pani Jolancie Sierpińskiej
Pani Annie Tomaszewicz
oraz Zespołowi Szkół Społecznych Społecznego Towarzystwa Oświatowego w Szczecinku

**Zapraszamy do zapoznania się z relacjami z przebiegu
OKA KALEJDOSKOPU 2022 przesłanymi przez partnerów projektu.**

CENTRUM SZTUKI DZIECKA W POZNANIU

6–7 i 10 CZERWCA 2022

Organizatorki projekcji: Agnieszka Krajewska, Lucyna Perz

Promocja: Agnieszka Cienciala, Marta Maksimowicz

Współpraca: Mikołaj Borys Brzozowski, Łukasz Matysiak, Ewelina Piguła

Na IX Ogólnopolski Przegląd Filmów Animowanych Tworzonych przez Dzieci OKO KALEJDOSKOPU zgłoszono 90 filmów, w konkursie brało udział 88 animacji. Wszyscy autorzy zostali przedstawieni na stronie internetowej Centrum Sztuki Dziecka w Galerii Portretów i Filmów – znalazły się w niej zdjęcia i informacje o twórcach. W dniach 6 i 7 czerwca 2022 roku w Kinie Pałacowym Centrum Kultury ZAMEK odbyły się cztery seanse dla uczniów z poznańskich szkół podstawowych. Na każdym z nich prezentowany był jeden z czterech zestawów animacji, które zostały podzielone tematycznie: „Baśnie, przygody i historie z dawnych lat”, „W świecie czarów i kolorów”, „Ziemia – planeta roślin i zwierząt”, „Zakamarki ludzkiego życia”. Po seansach dzieci uczestniczyły w warsztatach prowadzonych przez poznańskich artystów: „Magiczne pudełko” (prowadzenie: Robert Kuźniewski), „Tajemniczy ptak” (prowadzenie: prof. Katarzyna Podgórska-Glonti), „Zaskakujące wnętrza” (prowadzenie: Paulina Wyrł), oraz zwiedzały poznańskie TV Studio Filmów Animowanych. Dwa składy jurorskie: Jury Dorosłych (dr Agnieszka Powierska – przewodnicząca, Ewelina Stefańska oraz Piotr Krzyk) i Jury Dziecięce (Łukasz Kurpiel, Svitlana Shafranska, Jagoda Szpyrka, Bartosz Rejment, Hubert Rzućka) obradujące pod opieką Bogusławy Bartman w Zespole Szkół przy Klinicznym Szpitalu Wojewódzkim nr 2 im. św. Królowej Jadwigi w Rzeszowie, wybrały nagrodzone filmy. 10 czerwca 2022 roku, o godzinie 12:00, werdykty zostały ogłoszone na uroczystości w Kinie Pałacowym, a laureaci, którzy przybyli do Poznania z całego kraju wraz z rodzicami i opiekunami artystycznymi, otrzymali dyplomy i nagrody. W seansach uczestniczyło 400 osób, a w warsztatach 300 osób.











2022
FESTIWAL
FILMÓW
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Filmów Tworzonych przez Dzieci



Przegląd Filmów
Animowanych Tworzonych przez Dzieci















**ZESPÓŁ SZKÓŁ PRZY KLINICZNYM SZPITALU WOJEWÓDZKIM NR 2
IM. ŚW. KRÓLOWEJ JADWIGI W RZESZOWIE
30 MAJA – 3 CZERWCA 2022
Organizatorka projekcji: Bogusława Bartman**

W roku 2022 w Zespole Szkół przy Szpitalu Klinicznym nr 2 powołane zostało Jury Dziecięce OKA KALEJDOSKOPU w składzie: Łukasz Kurpiel, Svitlana Shafranska, Jagoda Szpyrka, Bartosz Rejment, Hubert Rzucek. Opiekę nad młodymi jurorami sprawowała Bogusława Bartman. Projekcje filmów konkursowych zakwalifikowanych do OKA KALEJDOSKOPU odbyły się w dniach od 30 maja do 2 czerwca 2022 roku, a werdykt został wydany 3 czerwca. Jurorzy byli bardzo zaangażowani i zadowoleni z udziału w projekcie i powierzenia im tak odpowiedzialnego zadania jak wyłonienie najlepszych filmów w imieniu rówieśników autorów. Było to też bardzo wspierające i dodające skrzydeł w kontekście doświadczenia, jakim jest długoterminowe przebywanie w szpitalu. Jurorzy byli bardzo dumni i przemierzali szpitalne korytarze z głowami wysoko uniesionymi do góry. Również Dyrekcja Szpitala wyraziła zadowolenie z tego, że dzieci wzięły udział w tak ważnym wydarzeniu oraz zostały wspaniale docenione i otrzymały podziękowania i upominki.

Filmy z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU wykorzystywane są przez cały rok w ramach działań edukacyjnych realizowanych w Szkole działającej przy Szpitalu. Dzieci z entuzjazmem je oglądają i chętnie dyskutują na temat zaskakujących ich obrazów i zdarzeń. Zafascynowane pomysłami oraz wrażeniem ruchu chętnie zapoznają się również z metodami tworzenia animacji, by móc za pomocą tej formy wyrazić uczucia, emocje, przekazać innym swoje spojrzenia na wybrany temat. Podczas zajęć wykonują rysunki poszczególnych klatek filmu, lepią z plasteliny postacie, wycinają z papieru, formują elementy, które później wprawiają w ruch. Tego typu zadania budują w nich poczucie sprawczości i sukcesu. Działania związane z przygotowaniem filmu animowanego pozwalają na realizację celów terapeutycznych. Pomagają niwelować stres związany z chorobą i pobytem w szpitalu, rozwijają wyobraźnię i kreatywność dzieci i młodzieży. Z kolei dorosłym zajęcia prowadzone w ramach Ogólnopolskiego Przeglądu Filmów Animowanych Tworzonych przez Dzieci OKO KALEJDOSKOPU pomagają lepiej poznać wrażliwość, możliwości, predyspozycje młodego człowieka. Wzbogacają warsztat pracy nauczyciela o nowe tematy i środki dydaktyczne.



KATOWICE MIASTO OGRODÓW – INSTYTUCJA KULTURY
IM. KRYSYNY BOCHENEK
MARZEC–WRZESIEŃ 2022
Organizatorka projekcji: Ewa Kokot

W ramach organizowanego w Katowice Miasto Ogrodów – Instytucji Kultury projektu FUTURE ARTIST, zatytułowanego „Pamiętniki Nomadów 2022”, w okresie od marca do września 2022 roku odbywały się codziennie pokazy filmów z OKA KALEJDOSKOPU. Projekcje organizowane były z myślą o dzieciach z doświadczeniem uchodźczym z Ukrainy. Tu potrzebne jest kilka słów ważnego wyjaśnienia. Rok 2022 był wyjątkowo trudny dla organizatorów i uczestników projektu FUTURE ARTIST. Miało to ogromny wpływ na wszystkie aktywności, ponieważ w siedzibie Katowice Miasto Ogrodów utworzono punkt recepcyjny dla uciekających przed wojną mieszkańców Ukrainy. W związku z tym działalność Galerii „Ściana Sztuki Dziecka” i działania w całej instytucji zostały zawieszone. Program zajęć kontynuowany był w płynnej formule na zewnątrz. Projekt FUTURE ARTIST wędrował między placówkami kultury na Śląsku, tworząc piękną sieć współprac. Mimo trudnej sytuacji w instytucji spontanicznie udało się uruchomić świetlicę dla uchodźców. W okresie od 1 marca do 30 kwietnia 2022 roku odbyło się 48 warsztatów twórczych przekładających się na ponad 100 godzin działań prowadzonych przez 8 twórców z udziałem 3 tłumaczy. Prowadzący je artyści i edukatorzy wspierali dzieci i młodych ludzi z Ukrainy w formie otwartych działań artystycznych. Z perspektywy Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU działania te dopełniały pokazy filmów w wydzielonym na terenie instytucji minikinie. Seanse uruchamiane były niemalże codziennie. Wykorzystane zostały animacje z OKA KALEJDOSKOPU zgromadzone w zestawach o kosmosie, roślinach i zwierzętach oraz baśnie. W organizacji seansów bardzo pomocni byli wolontariusze z punktu uchodźczego. Dzieci w trakcie projekcji zapominały o trudnych przeżyciach. Filmy stały się dla nich uzdrawiającą arteterapią i próbą zrozumienia zachodzących wokół procesów i lęków z nimi związanych. Pozostaje mieć nadzieję, że w kolejnym roku pokazy będą już jak zwykle uroczyste i w zwykłym rytmie...



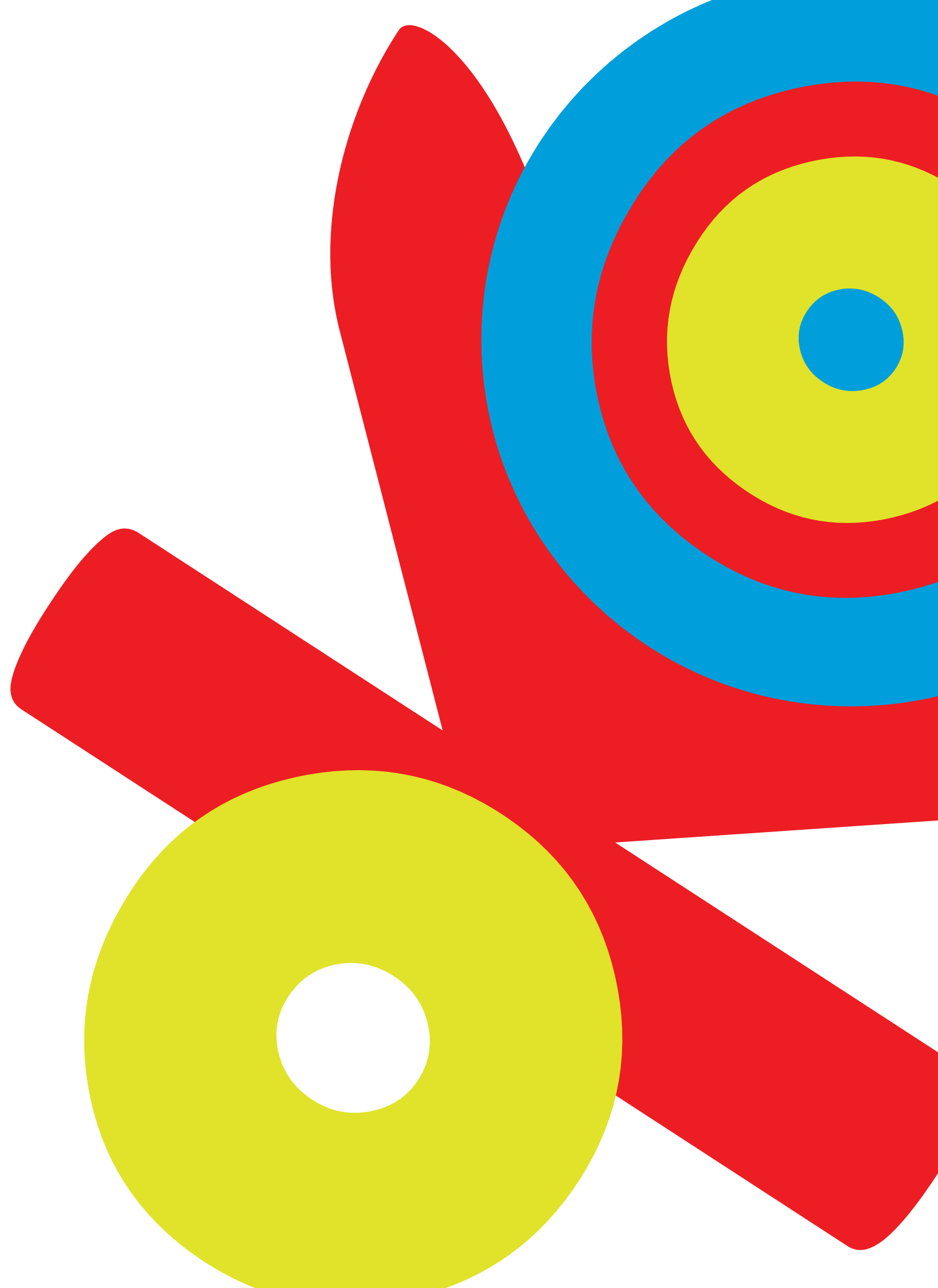




**NIEPUBLICZNA SZKOŁA PODSTAWOWA
WOLNA SZKOŁA WALDORFSKA
IM. RUDOLFA STEINERA W KRAKOWIE
21 CZERWCA 2022
1–2, 10 GRUDNIA 2022
Organizatorka projekcji: Grażyna Skalniak**

21 czerwca 2022 roku w Niepublicznej Szkole Podstawowej Wolna Szkoła Waldorfska im. Rudolfa Steinera w Krakowie odbył się pokaz filmów laureatów Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU. Animacje młodych twórców z dużym entuzjazmem obejrzelі młodsі i starsi uczniowie. W seansie uczestniczyło 60 osób. Projekcji towarzyszył projekt łączący matematykę i film animowany zrealizowany w klasie piątej, który dotyczył takich zagadnień jak: „Jakie są związki między matematyką a filmem animowanym?”, „Czy reżyser i animator musi dobrze liczyć?”, „Ile klatek na sekundę daje wrażenie płynnego ruchu?”. Odpowiedzi na te pytania uczniowie szukali podczas pracy nad własnymi animacjami. W projekcie brało udział 10 uczniów.

W dniach 1 i 2 grudnia 2022 roku w Szkole odbyły się warsztaty z animacji poklatkowej dla klas i nauczycieli edukacji wczesnoszkolnej. Powstały wówczas filmy o tematyce świątecznej. Nauczyciele i uczniowie zapoznali się najpierw z etapami prac nad filmem poklatkowym, a następnie przygotowali storyboardy, wykonali zdjęcia oraz pracowali nad montażem i udźwiękowieniem. Podczas warsztatów oglądali również przykładowe realizacje w różnych technikach animacji. Znalazły się wśród nich filmy nagrodzone w roku 2022 w Przeglądzie OKO KALEJDKSOPU: „Z wiatrem” i „Przyjaciel”. Dziecięce animacje to wartościowe materiały edukacyjne, które warto wykorzystać w szkołach. Nauczyciele zostali zapoznani z ideą OKA KALEJDOSKOPU, a także z ofertą Centrum Sztuki Dziecka w Poznaniu, które ma duże zasługi w popularyzacji twórczej aktywności dzieci i młodzieży. Prezentacja filmów zrealizowanych podczas warsztatów odbyła się 10 grudnia w sali kinowej, a zorganizowana została w ramach Kiermaszu Świątecznego. Filmy obejrzelі uczniowie klas Szkoły Podstawowej i ich rodzice. W 2022 roku Grażyna Skalniak, organizatorka projekcji filmów z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU w Krakowie, wydała książkę zatytułowaną „Alfabet animacji w świecie filmu animowanego dzieci i młodzieży”. Publikacja powstała w ramach projektu edukacji kulturalnej „Wizje” zrealizowanego w ramach Stypendium Twórczego Miasta Krakowa. Zawiera ona opis kilku pracowni filmu animowanego działających w krakowskich instytucjach. Są w niej również informacje o współpracy pracowni prowadzonej przez Grażynę Skalniak z Przeglądem OKO KALEJDOSKOPU oraz o nagrodach, które na tym Przeglądzie otrzymali młodzi krakowscy twórcy.





AUTO [S] AF-S [ON] [SD] [A] [NORM]



1/80 F4 ISO 1600 [3.4]k

Nikon



**KINO ZA ROGIEM W BIBLIOTECE PUBLICZNEJ
MIASTA I GMINY KOSTRZYN IM. KAZIMIERY IŁŁAKOWICZÓWNY
19–21, 27–28 LIPCA 2022
23–25, 30–31 SIERPNIA 2022
Organizatorka projekcji: Joanna Sobik**

W kameralnym Kinie za Rogiem w Kostrzynie pokazy filmów laureatów Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU 2022 odbywały się kilka razy w czasie wakacji – w lipcu i sierpniu. Obejrzało je łącznie 120 widzów. Filmy bardzo się podobały dzieciom, które bardzo się dziwiły, że ich rówieśnicy potrafią stworzyć takie interesujące animacje. „Pułapka na Delphi” przypadła im do gustu ze względu na postacie z klocków lego, „Krążenie” i „Aloki” wywołały na twarzach małych kinomanów uśmiechy, „Oko w oczy” wzbudziło trochę strachu, a „Sierociniec” – film z przesłaniem – wzruszenie. Projekcje „trochę innych filmów” młodych twórców cieszyły się dużym zainteresowaniem i dzieci miło spędziły czas podczas ich oglądania przed filmami wyświetlanymi w repertuarze Kina.





Scorpius
Malfoy

**KULTOWY KINOTEATR ZNICZ W MIEJSKIM OŚRODKU KULTURY
W MYSŁOWICACH**
1–5 SIERPNIA 2022
3, 30 WRZEŚNIA 2022
23–28 STYCZNIA 2023
Organizatorka projekcji: Barbara Wójcik-Wiktorowicz

W dniach 1–5 sierpnia 2022 roku, w ramach Akcji Lato, dzieci uczestniczyły w warsztatach i projekcjach Wakacyjnego Studia Filmowego Znicz. Uczestnicy pracowali twórczo, inspirując się postaciami ze słynnych dzieł sztuki i „ożywiając je” za pomocą animacji poklatkowej. Studio nie jest wyposażone w specjalny sprzęt do animacji, ale udało się zrealizować cztery krótkie etiudy na dwóch tabletach. Uczestnicy czerpali również mnóstwo radości i inspiracji z możliwości oglądania filmów z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU. Każdego dnia oglądali zestaw składający się z pięciu wybranych filmów. W warsztatach brało udział 25 dzieci w wieku od 6 do 12 lat. W dniach 3 oraz 30 września 2022 roku filmy z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU oglądali młodzi ludzie w wieku od 15 do 20 lat. Młodzież brała udział w Inicjatywach Lokalnych w ramach programu Domy Kultury+. Młodzieżowa Rada Miasta zainicjowała projekt „Nakręcamy się”, w ramach którego odbywały się spotkania filmowe, a także warsztaty realizacji krótkich filmów oraz projekcje (jedną z nich był pokaz animacji z OKA KALEJDOSKOPU). W projekcie uczestniczyło 30 osób.

W Feriadzie, zorganizowanej w ostatnim tygodniu stycznia 2023 w Kultowym Kinoteatrze Znicz, wzięło udział prawie 100 dzieci. Program zajęć obejmował sześć dni. Codziennie uczestniczyło w nich około dwadzieścioro dzieci (każdego dnia inna grupa). Pracowały one nad stworzeniem wspólnego filmu animowanego według następującego planu pracy: pierwsza grupa wymyślała historię, druga i trzecia rysowały bohatera i umieszczały jego przygody w wybranych przestrzeniach, czwarta i piąta również rysowały bohatera i umieszczały go w przestrzeniach, a dodatkowo nagrywały dźwięki i dialogi, szósta grupa zaś realizowała sceny finałowe oraz nagrania dźwięków i dialogów. Dwa ostatnie spotkania poświęcono montażowi wszystkich elementów wykonanych przez dzieci. W trakcie spotkań i przygotowań uczestnicy oglądali filmy z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU. Na zakończenie ferii w sali kinowej odbył się uroczysty pokaz filmu „Moksik”. Kultowy Kinoteatr Znicz rozpoczął też realizację programu edukacji filmowej dla grup szkolnych zatytułowanego „Wizualia”. W ramach zajęć dzieci zwiedzają Minimuzeum Kina, mieszczące się w budynku Kinoteatru, oraz zapoznają się z techniką tworzenia ruchomych obrazów wywodzącą się ze zdjęć, a także na taśmach filmowych. W Minimuzeum znajdują się nadal działające stare, wielkie projektory! Dzieci uczestniczą również w zajęciach praktycznych, podczas których tworzą filmowo-rysunkowe storyboardy. Po wykonaniu rysunków poszczególne klatki historii są wyświetlane za pomocą rzutnika do slajdów. Uczestnicy mają świadomość, że to tylko szkic filmowy, ponieważ na wykonanie profesjonalnego storyboardu trzeba poświęcić znacznie więcej czasu. Na zakończenie spotkań prezentowane są krótkie, 10-15-minutowe, zestawy filmów z OKA KALEJDOSKOPU.

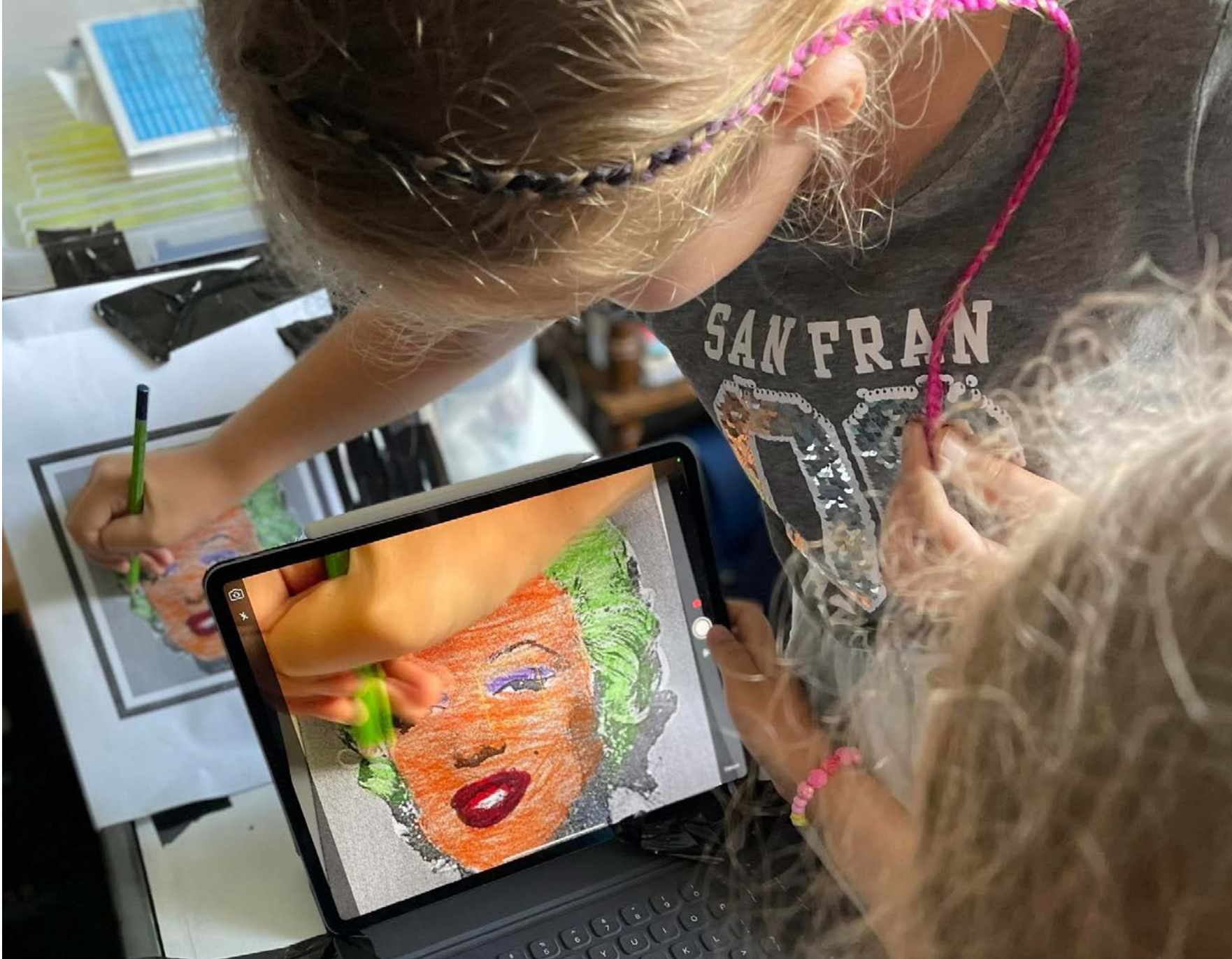












**BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY
PAŁAC W MIECHOWICACH
6, 7, 10, 17, 20, 21 PAŹDZIERNIKA 2022**

Organizatorki projekcji: Katarzyna Michalska, Marta Sołtysik-Warchał

W październiku 2022 roku Bytomskie Centrum Kultury zorganizowało w swojej siedzibie oraz w Pałacu w Miechowicach Przegląd OKO KALEJDOSKOPU, czyli cykl spotkań dla dzieci z filmami animowanymi tworzonymi przez dzieci! Nad realizacją tych wydarzeń czuwała Marta Sołtysik-Warchał – nauczycielka języka polskiego w Szkole Podstawowej nr 54 im. Wacława Kuchara w Bytomiu, a także liderka edukacji kulturalnej. Nauczycielka z pasją nauczania, aktywna, zaangażowana i zawsze gotowa do działania. W pokazie filmów, który odbył się 6 października, uczestniczyły dzieci z Bytomia. Z kolei 7 października filmy wyświetlone zostały dla miechowskich dzieci w Pałacu. Co było celem tych spotkań? Uczyć wrażliwości i uważności, wyposażać w wiedzę o tym, jak pracuje się nad filmem poklatkowym, co z pewnością uczy szacunku wobec twórców. Pokazom towarzyszyły zagadki, minikonkursy, a dzieci otrzymały drobne upominki. Wydarzenie było realizowane dzięki wsparciu finansowemu Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii oraz Miasta Bytom. Łącznie w pokazach oraz warsztatach związanych z animacją wzięło udział 398 dzieci. Polecamy się do końca świata!





PARTNERZY PRZEGLĄDU



PARTNERZY OŚWIATOWI





STOWARZYSZENIE OFFICyna W SZCZECINIE
GALERIA SZTUKI DLA DZIECI I MŁODZIEŻY TWORZĘ SIĘ!
W SZCZECINIE
22–23 PAŹDZIERNIKA 2022
Organizatorki projekcji: Ewa Kaptur, Paulina Ratajczak

Wzorem lat ubiegłych, dzięki współpracy z Centrum Sztuki Dziecka w Poznaniu, Stowarzyszenie OFFicyna w Szczecinie miało przyjemność zaprezentować filmy z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU w ramach specjalnego programu dla dzieci SeFF MINI podczas Szczecin Film Festival (SeFF22). Działo się to w czasie dwóch różnych warsztatów. W sobotę, 22 października 2022 roku, na warsztatach w Galerii sztuki dla dzieci i młodzieży Tworzę się!, prowadzonych przez Paulinę Ratajczak i Dominikę Wyrobek, dla dzieci z Pieczy Zastępczej Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Szczecinie, uczestnicy tworzyli własne krótkie filmy w technice animacji poklatkowej. Zwieńczeniem całodziennych filmowych zmagani warsztatowych był pokaz wybranych animacji zrealizowanych przez rówieśników. Podczas pierwszego dnia pokazano następujące filmy z OKA KALEJDKOSKOPU: „Upiór”, „Błąd systemu”, „Gdybym mogła wszystko”, „Magiczna łąka”, „Nocna przygoda”, „Bakarenko”, „Drzewiec”, „Misja”, „Kosmorosja spotkanie zupnego stopnia”. Dzień później, w niedzielę 23 października 2022 roku, dzieci uczestniczyły w warsztatach dźwięku odbywających się w sali konferencyjnej Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie i na otaczających salę terenach zielonych. Obejrzały wówczas następujące filmy: „Booktrailer Kubuś Puchatek”, „Magiczne święta”, „Nasze pasje”, „Odwiedziny Ufoludka”, „Aliens”, „Indominus w dolinie”. Wspólnie z prowadzącą zajęcia Martą Jesswein wybrały jeden z nich – „Aliens” – i stworzyły do niego własną ścieżkę dźwiękową.









**PUBLICZNA SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2
IM. JÓZEFA WYBICKIEGO W GŁUCHOŁAZACH
21 GRUDNIA 2022
Organizatorka projekcji: Magdalena Nogaj**

Pokaz filmów z OKA KALEJDOSKOPU odbył się 21 grudnia 2022 roku, podczas zajęć Koła Filmowego. Wzięli w nim udział uczniowie klas 4–8 uczęszczający na zajęcia Koła. Było to 12 osób. Uczniowie obejrzeli i omówili nagrodzone filmy. Rozmawiali o poruszanych w nich tematach oraz o tym, jak zostały zrealizowane. Najbardziej zainteresowały ich animacje: „Strach ma wilka oczy” (zachwycił widzów swą estetyką) oraz „Bajki robotów”. Animacja „Dziura” wywołała ogromną dyskusję i wiele ciekawych interpretacji. Nie był to wielki pokaz, ale w takim kameralnym gronie osób, które lubią oglądać filmy i próbują je tworzyć, można było ciekawie porozmawiać o obejrzanych dziełach.



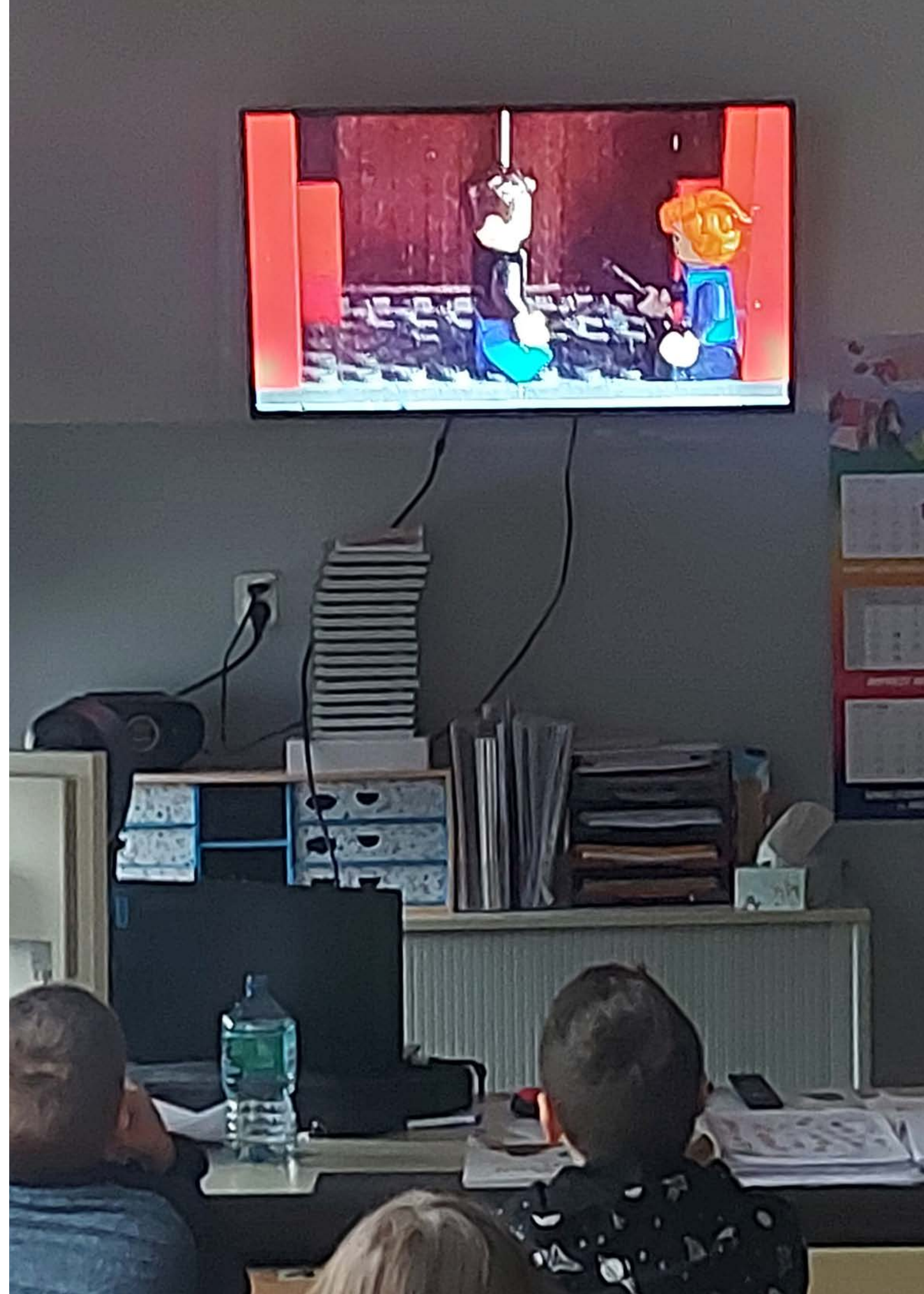
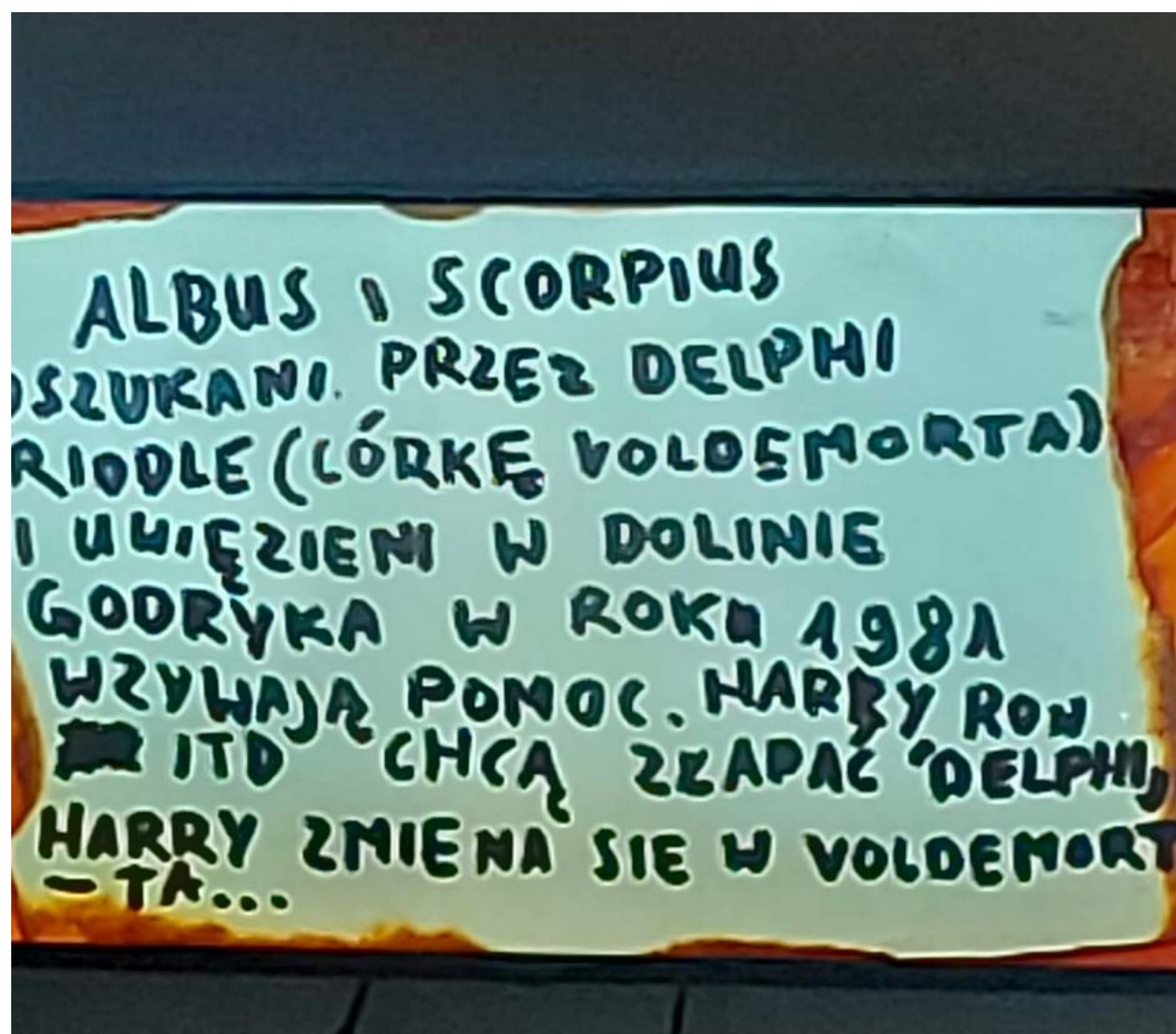
**SZKOŁA PODSTAWOWA
IM. WINCENTEGO WITOSA W CZERLEJNIE
STYCZEŃ 2023
Organizatorka projekcji: Agnieszka Adamska**

Agnieszka Adamska, która opiekuje się dziećmi w świetlicy w Szkole Podstawowej im. Wincentego Witosa w Czerlejnii, zorganizowała w styczniu kilka projekcji filmów z OKA KALEJDOSKOPU połączonych z dodatkowymi zajęciami. Dzieci obejrzały film „Skarb Inków” i zapoznały się z legendą o księżniczce inkaskiej przebywającej na zamku w Niedzicy. Filmy o Egipcie rozbudziły zainteresowanie tym krajem i jego starożytną historią. Widzów zaciekały też losy misia Wojtka, a film „Gdyby nie to, nigdy byśmy się nie spotkali”, pozwolił im zobaczyć tę historię „oczami dziecka”. Dużym zainteresowaniem cieszyła się „Era dinozaurów”. Dzieci po obejrzeniu tego filmu kolorowały obrazki z dinozaurami. Filmy przyrodnicze „Z wiatrem” oraz „Sielanka” i „Szczepan i jego przyjaciele” wywołały dyskusję o ekologii, szanowaniu przyrody i jej zasobów. Uczniowie chętnie uczestniczyli w projekcjach filmów i prowadzonych po nich zajęciach. Animacje oglądało 15 dzieci.



SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2
IM. LEONIDA TELIGI W KAMIENIU POMORSKIM
5 STYCZNIA 2023
Organizatorka: Karina Laskowska

Dzięki partnerskiej współpracy z Przeglądem Filmów OKO KALEJDOSKOPU uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 im. Leonida Teligi po raz kolejny mieli możliwość uczestniczenia w tak wyjątkowym projekcie. Pokaz filmów rozpoczął się od objaśnienia techniki tworzenia animacji poklatkowych. Uczniowie z ogromnym zainteresowaniem oglądali animacje stworzone przez ich rówieśników. Na koniec projekcji dzieci wykonały prace plastyczne nawiązujące do postaci z tych filmów, które najbardziej im się podobały. W seansie uczestniczyło 20 uczniów z klas 1–3.



**ZESPÓŁ SZKÓŁ PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO
I VIII LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE W TORUNIU
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 35
IM. POLSKICH OLIMPIJCZYKÓW W TORUNIU
23 i 25 STYCZNIA 2023
Organizatorzy projekcji: Piotr Florianowicz,
Karolina Florianowicz**

W dniu 23 stycznia 2023 roku w ramach Ogólnopolskiego Przeglądu Filmów Animowanych Tworzonych przez Dzieci OKO KALEJDOSKOPU w Zespole Szkół Przemysłu Spożywczego i VIII Liceum Ogólnokształcącym w Toruniu odbył się pokaz filmów. Uczestniczyło w nim 40 uczniów z toruńskich szkół podstawowych. Projekcja poprzedzona była miniwykładem dotyczącym technik animacji, który poprowadził Piotr Florianowicz – pracownik Wydziału Sztuk Pięknych Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. Uczestnicy z ogromnym skupieniem oglądali ruchome obrazy. Szczególne wrażenie zrobiła na nich różnorodność prezentowanych animacji – zarówno pod kątem tematycznym, jak i formalnym. Niezwykle interesujące obrazy, pełne dziecięcej wrażliwości, skupiały uwagę odbiorców, niekiedy powodowały zadumę, innym razem śmiech – najważniejsza była szczerza reakcja. Pokaz filmów był bardzo interesujący zarówno dla uczniów, jak i dla nauczycieli. Jedni i drudzy zauważyli potencjał technik animacyjnych, który doskonale można wykorzystać na różnych przedmiotach lekcyjnych. Dlaczego by nie zrobić animacji o budowie komórki, atomie czy historycznym wydarzeniu, zinterpretować wiersz Szymborskiej lub opowiedzieć historię Salvadora Dalego? Do dzieła!

Dzięki współpracy VIII Liceum Ogólnokształcącego, które jest partnerem Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU, ze Szkołą Podstawową nr 35 im. Polskich Olimpijczyków w Toruniu w pokazie filmów animowanych uczestniczyli uczniowie z klas 4 i 8 z tej Szkoły. Przed pokazem poznali techniki i programy do tworzenia ruchomych obrazów, a potem obejrzeli filmy laureatów Przeglądu. W ten sposób zostało zasiane ziarno pasji do tworzenia animacji – tak młodszy, jak i starsi widzowie zamierzają wykonać filmy animowane w technice poklatkowej. Organizatorką pokazu w Szkole Podstawowej nr 35 była nauczycielka plastyki Karolina Florianowicz. W wydarzeniu uczestniczyło 35 osób.



**PRACOWNIA FILMOTEKI SZKOLNEJ
W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 17
IM. ADAMA MICKIEWICZA W GORZOWIE WIELKOPOLSKIM
24 STYCZNIA 2023
Organizatorka projekcji: Małgorzata Miszczak**

24 stycznia w Pracowni Filmoteki Szkolnej w Szkole Podstawowej nr 17 im. Adama Mickiewicza na specjalnym pokazie filmów animowanych z Ogólnopolskiego Przeglądu Filmów Animowanych Tworzonych przez Dzieci OKO KALEJDOSKOPU gościli uczniowie klas drugich. Tajniki animacji poklatkowej przekazali im Marysia i Andrzej z klasy 4B oraz Martyna z klasy 4C – filmowcy-animatorzy, którzy od września pracują nad animacją „Legenda o Studni Czarownic”.

Drugoklasiści z zaciekawieniem słuchali starszych kolegów, a potem z entuzjazmem oglądali filmy młodych twórców, często takich, którzy są w tym samym wieku co oni. Dowiedzieli się również, jak stworzyć swoje własne studio filmowe do realizacji animacji, wykorzystując do tego karton, oświetlenie oraz telefon komórkowy. Liderka Filmoteki Szkolnej, Małgorzata Miszczak, podkreśliła, że najważniejszy w procesie tworzenia filmu jest pomysł. To od niego zaczyna się filmowa przygoda!

Na koniec spotkania drugoklasiści stwierdzili, że realizacja filmów animowanych to świetne zajęcie, które uczy systematyczności, cierpliwości, ale przede wszystkim wyzwala mnóstwo kreatywności i twórczej radości. W wydarzeniu uczestniczyło 50 osób.





STOWARZYSZENIE JAROCIN XXI
– KINO ECHO W JAROCINIE
30 STYCZNIA – 12 LUTEGO 2023
Organizatorka projekcji: Małgorzata Niestrawska

Podczas ferii zimowych widzowie z Jarocina mogli obejrzeć kilka profesjonalnych pełnometrażowych produkcji filmowych adresowanych do najmłodszej widowni, które w okresie od 30 stycznia do 12 lutego znajdowały się w repertuarze Kina Echo. Przed każdym z seansów zaprezentowany został jeden z czterech specjalnie przygotowanych 15-minutowych zestawów filmów z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU. W zależności od tematu danego filmu pełnometrażowego były to: „Historie z dawnych czasów” („Pułapka na Delphi”, „Ma(ł)o”, „W pułapce Imperiusa”, „Oko w oczy”), „Filmy o zwierzętach” („Wieprzowina”, „Strach ma wilka oczy”, „Z wiatrem”, „But Bug”, „Ślimak pokaż rogi”, „Leśne skarby”), „Wesołe przygody i troski młodych bohaterów” („Żarłoczny Żelluś”, „Giant”, „Sierociniec”, „Przyjaciel”, „Winda”, „Tajemnice potworów”), „W świecie prehistorii, baśni i legendy” („Znak Egiptu”, „Ślady”, „Skarb Inków”, „Bajki Robotów”, „Aloki znaczy blask”). Uczestnicy seansów otrzymali ulotki z logo OKA KALEJDOSKOPU i adresem strony internetowej, na której można znaleźć wszystkie informacje o tym projekcie.

Łącznie odbyło się 70 seansów, w których uczestniczyło około 1200 widzów.



**MIEJSKO-GMINNY OŚRODEK KULTURY
W KOSTRZYNIE
2 LUTEGO 2023
Organizatorka projekcji: Katarzyna Markiewicz**

Ponad 50 osób wzięło udział w Przeglądzie Filmów Animowanych Tworzonych przez Dzieci OKO KALEJDOSKOPU, który odbył się 1 lutego 2023 roku w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Kostrzynie. Przegląd towarzyszył organizowanym w czasie ferii zimowych warsztatom wyjazdowym dla dzieci i młodzieży. Uczestnicy zwiedzili wtedy poznańską Wytwórnię Figur Woskowych, gdzie mieli okazję zobaczyć swoich ulubionych bohaterów filmów animowanych oraz wykonać z gliny wybrane postaci. Po warsztatach w Poznaniu uczestnicy udali się do Kostrzyna, gdzie odbyła się prezentacja filmów z OKA KALEJDOSKOPU. Wszystkie obrazy nagrodzone zostały gromkimi brawami, jednak najwięcej entuzjazmu wzbudziły filmy, których autorzy znajdowali się bezpośrednio w sali, wśród filmów znalazły się bowiem animacje z klocków lego, które od ponad dwóch lat powstają w Pracowni Lego w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury.



**ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNYCH SPOŁECZNEGO
TOWARZYSTWA OŚWIATOWEGO W SZCZECINKU
6 LUTEGO 2023**

Organizatorki projekcji: Jolanta Sierpińska, Anna Tomaszewicz

W dniu 6 lutego 2023 roku uczniowie ze Społecznej Szkoły Podstawowej, Społecznego Liceum Ogólnokształcącego oraz innych szczecineckich szkół wzięli udział w Ogólnopolskim Przeglądzie Filmów Animowanych Tworzonych przez Dzieci OKO KALEJDOSKOPU. Program wydarzenia przygotowała Jolanta Sierpińska we współpracy z Anną Tomaszewicz. Uroczysty seans prowadziły dwie konferansjerki – tegoroczne maturzystki – Wiktoria Jarosz (prezeska Zespołu „Akcja animacja”) i Oliwia Marek (członkini Zespołu „Akcja animacja”). Gości powitał Dyrektor Zespołu Szkół dr Wiesław Suchowiejko, a zaraz po nim kilka słów o projekcie OKO KALEJDOSKOPU powiedziały poznańskie koordynatorki Przeglądu Agnieszka Krajewska i Lucyna Perz. Prezentując na ekranie mapę instytucji partnerskich, naświetliły, co jest najważniejsze w tym projekcie: siatka współpracy instytucji i ludzi, wartość, jaką stanowi twórczość młodych autorów, oraz widzowie, którzy oglądają filmy swoich rówieśników.

Animacje nagrodzone w Przeglądzie OKO KALEJDOSKOPU w roku 2022 zaprezentowane zostały w czterech zestawach: „W świecie czarów i kolorów” („Oko w oczy”, „Bajki robotów”, „Strach ma wilka oczy”, „Jackson Pollock No 5”); „Baśnie, przygody i historie z dawnych lat” („Krążenie”, „Aloki znaczy blask”, „Skarb Inków”, „Znak Egiptu”); „Ziemia – planeta roślin, zwierząt i ludzi” („Z wiatrem”, „But Bug”, „Ślimak pokaż rogi”, „Leśne skarby”, „Przyjaciół”); „Sens ludzkiego życia, wojna, polityka, nieszczęśliwe dzieciństwo” („Dziura”, „Ma(ł)o”, „Sierociniec”, „Winda”). Po nich pokazane zostały filmy, które powstały w działającym przy Zespole Szkół Zespole „Akcja animacja”. Młodzi animatorzy tworzą tam swoje animacje już od 11 lat. Opiekunką artystyczną Zespołu jest Jolanta Sierpińska, a od początku bieżącego roku szkolnego wspiera ją Anna Tomaszewicz. Pierwszy z pokazanych filmów – „Zgubiona dusza” – powstał na podstawie tekstu polskiej noblistki Olgi Tokarczuk. Tematyka „Zgubionej duszy” koresponduje z filmem „Winda” nagrodzonym w Przeglądzie OKO KALEJDOSKOPU. Opowiada o poszukiwaniu sensu życia. Kolejny film to „Interpretacje”. W pozornie banalnych tekstach dziecięcych wyliczanek można doszukać się interesujących treści i znaczeń. Można zastanowić się nad sensem słów, na przykład: co to za kółko, które jest graniaste i na dodatek czterokanciaste? Następny film, zatytułowany „Jeszcze raz...”, to przetworzony plastycznie tekst wiersza Juliana Tuwima pt. „Nauka”. Na zakończenie zaprezentowane zostały dwie animacje o tematyce świątecznej: „Niezwyczajny dzień” oraz „Odwiedziny Mikołaja”.

Ostatni akcent wydarzenia to pokaz filmu zrealizowanego w ramach projektu „Ty Tesz” realizowanego w Szkole Podstawowej w ramach współpracy z International Organization for Migration (Międzynarodowa Organizacja ds. Migracji). Na scenie pojawiły się dzieci z Indii i Ukrainy w pięknych ludowych strojach. Rodzeństwo z Ukrainy zagrało kilka tradycyjnych ukraińskich utworów na harmoniach.

Po seansie w holu kina na wszystkich widzów czekał słodki poczęstunek. Był to też czas na rozmowę o wrażeniach, jakie wywołały filmy.

Poznańskie koordynatorki Przeglądu pytały widzów, które animacje zapamiętali, które zwróciły ich uwagę. Najczęściej wymieniane były filmy: „Oko w oczy”, „Strach ma wilka oczy”, „Leśne skarby”, „Winda”, „Skarb Inków” i – oczywiście – „nasze”, co zrozumiałe, gdy wypowiadali się dumni twórcy z Zespołu „Akcja animacja”, których filmy zaprezentowane zostały na dużym ekranie!

W tym niezwykłym wydarzeniu uczestniczyło około 250 widzów.





KALEJDOSKOPU

Ogólnopolski Przegląd Filmów
Animowanych Tworzonych przez Dzieci





**LEGNICKIE CENTRUM KULTURY
IM. HENRYKA KARLIŃSKIEGO
13–16, 23 LUTEGO 2023
Organizatorka projekcji: Dorota Pawelska**

Legnickie Centrum Kultury im. Henryka Karlińskiego zorganizowało szereg projekcji filmów z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU w zaprzyjaźnionych instytucjach kultury w Legnicy, z którymi stale współpracuje. Dzięki tej współpracy podczas ferii zimowych animacje dzieci i młodzieży obejrzało 270 osób! W pierwszym tygodniu ferii, w dniach 13 i 15 lutego, w Legnickim Centrum Kultury projekcje odbyły się podczas warsztatów dla dzieci w ramach Artystycznej Zimy z Animacją. W tych samych dniach filmy laureatów Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU oglądali uczestnicy zajęć w Młodzieżowym Centrum Kultury. 14 lutego twórczość młodych animatorów zaprezentowano w Spółdzielczym Domu Kultury „Kopernik”, a także w Kinie należącym do Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chojnowie w ramach projekcji walentynkowych. W dniach 16 i 23 lutego projekcje dla dzieci uczestniczących w programie ferii zimowych odbyły się w Spółdzielczym Domu Kultury „Atrium”.



**MUZEUM KINEMATOGRAFII W ŁODZI,
DZIAŁ EDUKACJI I KULTURY FILMOWEJ
18 LUTEGO 2023
18 MARCA 2023
22 KWIETNIA 2023
Organizatorka projekcji: Magdalena Pelska**

W dniu 18 lutego 2023 roku Muzeum Kinematografii w Łodzi wspólnie z Centrum Sztuki Dziecka w Poznaniu zaprosiło rodziny z dziećmi na spotkanie „Oscar i inne nagrody filmowe” połączone z pokazem filmów nagrodzonych w IX Ogólnopolskim Przeglądzie Filmów Animowanych Tworzonych przez Dzieci OKO KALEJDOSKOPU. Uczestnikom bardzo podobał się pokaz animacji, wywiązała się długa i twórcza dyskusja na ich temat, która ostatecznie stała się punktem wyjścia do opowieści o innych nagrodach filmowych. Dlaczego złota figurka Akademii Filmowej nazywa się Oscarem? Dlaczego w Cannes przyznawana jest Złota Palma, laureaci Camerimage otrzymują zaś Złotą Żabę? Uczestnicy odwiedzili też sale ekspozycyjne Muzeum i mieli unikatową możliwość obejrzenia autentycznych statuetek przyznanych najlepszym polskim twórcom filmowym – na czele z Oscarem. Wykonali również gwiazdy do swoich własnych alei sław.

W Muzeum planowane są również dwa inne spotkania, podczas których zaprezentowane zostaną filmy z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU. 18 marca 2023 roku odbędą się zajęcia dźwiękowe dla dzieci zatytułowane „Cisza na planie!”. Będzie to wspólne odkrywanie tajemnic filmowego świata dźwięków polegające na imitowaniu i nagrywaniu efektów synchronicznych przy użyciu przedmiotów dostępnych w znajdującym się w Muzeum profesjonalnym studiu dźwiękowym. Jako przykład do ćwiczeń zostanie wykorzystana animacja „Z wiatrem” nagrodzona w IX Ogólnopolskim Przeglądzie Filmów Animowanych Tworzonych przez Dzieci OKO KALEJDOSKOPU. Natomiast 22 kwietnia 2023 roku odbędzie się spotkanie zatytułowane „Filmowy Dzień Ziemi”. Uczestnicy obejrzą animacje o tematyce ekologicznej z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU oraz wezmą udział w warsztacie ekologicznym. Ich zadaniem będzie wykonanie plakatu z wykorzystaniem jedynie materiałów z drugiej ręki – wcześniej użytych już opakowań czy przeczytanych czasopism.



BORDER CROSSING CHILDREN'S FILM FESTIVAL
Organizatorki projekcji: Weronika Jurkiewicz i Bianca Lucas

Filmy z Przeglądu OKO KALEJDOSKOPU były również prezentowane w ramach BORDER CROSSING CHILDREN'S FILM FESTIVAL. To spontaniczna inicjatywa Weroniki Jurkiewicz i Bianci Lucas powołana po wybuchu wojny w Ukrainie. Na polsko-ukraińskiej granicy, a dokładnie w Przemyślu i Medyce, gdzie utworzono punktu recepcyjne dla uchodźców, zorganizowane zostały sale kinowe. W nich matki i dzieci, które po przekroczeniu granicy oczekiwały na dalszy transport, mogły znaleźć chwile wytchnienia, oglądając filmy animowane, które udostępnili artyści z całego świata oraz dystrybutorzy i organizatorzy różnych festiwali.

